



## 変化をもたらそう

2019 年第 1 四半期, 第一号

[www.ournewchapter.org](http://www.ournewchapter.org)  
[founders@ournewchapter.org](mailto:founders@ournewchapter.org)

インドのシルマラー学校を援助する取り組みへの第一歩を踏み出してから一年が経過しました。私たちはベルギーにて募金活動を進めるべく OurNewChapter を設立しました。

皆様より受け取った寄付金はすべて、ベルギーの非営利団体 asbl Proma ([www.asblproma.be](http://www.asblproma.be)) の支援のもと、団体を通じ確実にインドへ送金させていただいています。さらに、ご寄付いただいた方で希望される際は、Proma が寄付金額に対して寄付金受領証明書を発行し、税金の還付が受けられるようになっています。



私たちの目的は学校の 11 年生と 12 年生の生徒たちをサポートすることです。でなければ義務教育を修了した彼らが 14、15 歳になったとき、その先 2 年間の上級中等教育を受け続けることができません。

この教育がなければ、生徒たちは将来仕事を得ることは大変難しくなり、この先彼らを待ち受ける貧困のスパイラルから抜け出すことができなくなってしまいます。

シルマラー学校では子供たちにより良い教育を与えることで、彼らが自分たちの将来を明るく実感できるよう努めています。幸い子供たちの親も教育の重要性はしっかり理解しています。彼らは、自分たちの運命は変えられないと考える一方で、子供たちが自分たちと同じ道りを歩まないですむことを祈っているのです。さらに、子供たちは職を得ることで将来安定した収入を得、家族みんなを養うことができるようになるかも知れません。これらは子供たちのために何かが変わらなければ、ただの希望、夢、望みで終わってしまいます。



わたしたちのプロジェクトは現実に子供たちの生活を変え、可能性を見出し、彼らが人生の良いスタートを切ることができるように導くことを目的としています。

特筆すべきこととして、生徒たちは地域のコンペティションで定期的に表彰されています。このことは生徒たちが、自分自身の人生を変えること、そして学校生活に真剣に取り組んでいる現れといえます。

写真 (左) はシルマラー学校の生徒の一人が州の教育相から賞を授与された時のものです。



## OurNewChapter の今までの成果は？

このプロジェクトを開始してから、チャリティ活動および寄付金の受領によって 9,000 ユーロ以上を集めることができました。

2018 年の私たちのプロジェクトの目標額は 5,000 ユーロでした。

2019 年は 10,000 ユーロを目標としています。

## 2018 年に行った主な活動

料理教室、インド紅茶のお茶会、クイズナイト、募金活動、チャリティーコンサート、クリスマスキャロル歌唱、地域や個人からの寄付、シルマラーのコミュニティーからの手作りのグリーティングカードやスパイスの販売

これらのイベントをサポートして下さった様々なコミュニティーのみなさんに深く感謝申し上げます。

何名かのお名前をあげさせていただきますと、Our Lady of Mercy 教会、ユックルアンナ教会、ワートルローコミュニオン、セイントジョーンズインターナショナルスクール、ベルギーの日本人のご家族、ルーベンのタミル語のコミュニティーの皆様など、多くの方々のサポートをいただいています。



## 2019 年の活動として

料理教室

インド紅茶のパーティ

イベントでの出店

募金箱

チャリティーコンサート (2019 年 5 月 25 日土曜日)

ランチ会を予定しています。

皆様からの募金は学校で以下のことに使わせていただいています。

学費や試験の費用、備品や書籍などの購入費用を賄うことが出来、6 月には新たな生徒の受け入れも予定しています。

先生方のお給料のお支払いもしています。先生方は州からの給料の支給がありません。

御寄付の際は銀行振込にてお願い致します。

asblProma - IBAN BE71000017331169

communication - Chirumalar pedagogy (2018/52)

毎月決 7 ユーロのお振込み (口座自動振替) をご検討いただければ幸いです。

これにより 1 人の生徒が 1 年間勉強することができます。



下記は生徒から送られてきたメッセージの抜粋です。

タミル語の原文を翻訳したものです。

☆ 私は警察官になりたいです。修了試験で 95%の点数をとりたいです。夢をかかなえるため定期的に運動をしています。シルマラー学校では、様々な面で助けてもらいました。私は4年生からずっとここで勉強しています。学校が大好きです。

☆ 私は、ソフトウェアエンジニアになって、立派な銀行でマネージャーになりたいです。なのでコンピューターサイエンスを選択しました。父も同じ夢を持っています。難しい科目ですが、父の夢のために一生懸命勉強しています。数学と化学が一番難しいです。化学はなかなか頭に残りません。数学は10年生の時よりずっと難しいです。でも家族が望んでいることだから頑張ります。

☆ 私は人生で周りの人たちを愛せる誠実な良い人になりたいです。最近、夜 10 時まで勉強しています。商業学は私の一番好きな科目です。すこしずつ小さな目標を達成していき、最終的には IAS オフィサーになろうと思っています。私は多くの困難を強いられているタミルの人々を守らなければなりません。学業に集中し、一般的な知識を増やしています。私はカースト制を廃止し、低いカースト出身の人であっても社会の中でもっと高いところまで到達できる国をつくりたいのです。

☆ 私は医師になりたいです。植物学の生徒です。成績は今のところ上々です。私は両親と学校と先生方のために頑張りたいです。修了試験に向けて、もっと勉強しないとイケませんが頑張ります。

☆ 私の夢は公認会計士になることです。私は会計学専攻の生徒で、テストの順位はいつも 1、2 番です。満点がとりたいです。私の父は大変苦しんでいます。きっといつか幸せが訪れると信じています。わたしが公認会計士になったら、汚職のない政府を実現する手伝いがしたいです。私の最初のお給料は学校と家のために使うつもりです。この夢を実現するために一生懸命勉強します。

☆ 私の夢は経済学の先生になることです。そのため、学校で経済学を専攻しました。学校と家であわせて 1 日 12 時間くらい勉強しています。両親や先生たちも大変喜んでくれています。いつか経済学を教えに学校に行きたいです。先生の仕事は立派な仕事です。

☆ 私の夢は農業に革命をおこすことです。農業の減少が進み、昨今ではたくさんの貧しい農家が自殺しています。この問題を解決するために、私は農業に革命を起こさなければなりません。最近、このことについていつも熟慮しています。私は先生が私を正しい道に導いてくれると願っています。関連する本も読んでいます。農家の人々は豊作を得るだけでなく、その重労働に見合った報酬を手にするべきです。



こういった方面の本を探すために、すでにたくさんの時間を図書館で費やしています。

☆ しっかり勉強して、銀行のマネージャーになりたいです。母と父と学校の神父様は私がよく勉強していることを評価してくれています。私は先生たちがとてもとても大好きです。もし将来よい仕事についたら、家族を守りたいです。本当にありがとうございます。よろしくお願いします。

☆ 私は大学教授になりたいです。私は難しい科目の時にはいつも友達に助けられています。私の先生はコンピュータがとても得意です。私も先生と同じような夢をもっています。わたしは、スポーツも得意です。ほかの科目より、コンピュータやスポーツに興味があります。



### レオナルド神父（このコミュニティとインドのシルマラー学校の創設者）より

このプロジェクトは、南インド、タミル・ナードゥ州、ティルチラーパッリ地域の Marungapuri 区画で実施されています。Marungapuri 区画は大小 330 の村があります。私たちの学校とセンターがある Vellakulam は 330 の村のほぼ中央に位置しています。

義務教育を受けている農村の若者たちに高等教育が直ちに必要だと考え、10 年前、私たちはシルマラー（小さな花）学校を始めました。そこで私たちは構成主義を取り入れた代替教育を採用しました。本校はこの教育学をとり入れた州で初めての学校です！子供達には質問し、学ぶ自由があります。この教育学の基礎となる哲学は「環境がつけられれば子供たちは知識を構築できる」ということです。州全体で採用されている指示的な教育学からの大きな変化となりました！

私たちはまず、農村部の子供たち、ダリット（不可触民）の人々、少女たち、経済的に恵まれない若者たちにこのチャンスを与えたいと考えました。現在、100 近い村から 452 人の子供たちが在学しています。ほぼ全生徒が農家の家庭の子供たちです。生徒たちの両親のほとんどが教育を受けたことがないか、あっても数年だけです。よって、子供たちの多くが正式に学校教育を受けることができている第一世代なのです。

一番遠い村は学校からおよそ 30 キロメートルは離れています。公共交通機関のほとんどない、もしくはは一切ない離れた村からくる子供たちのためのスクールバスは数台しかありません。



OURNEWCHAPTER.CHIRUMALAR